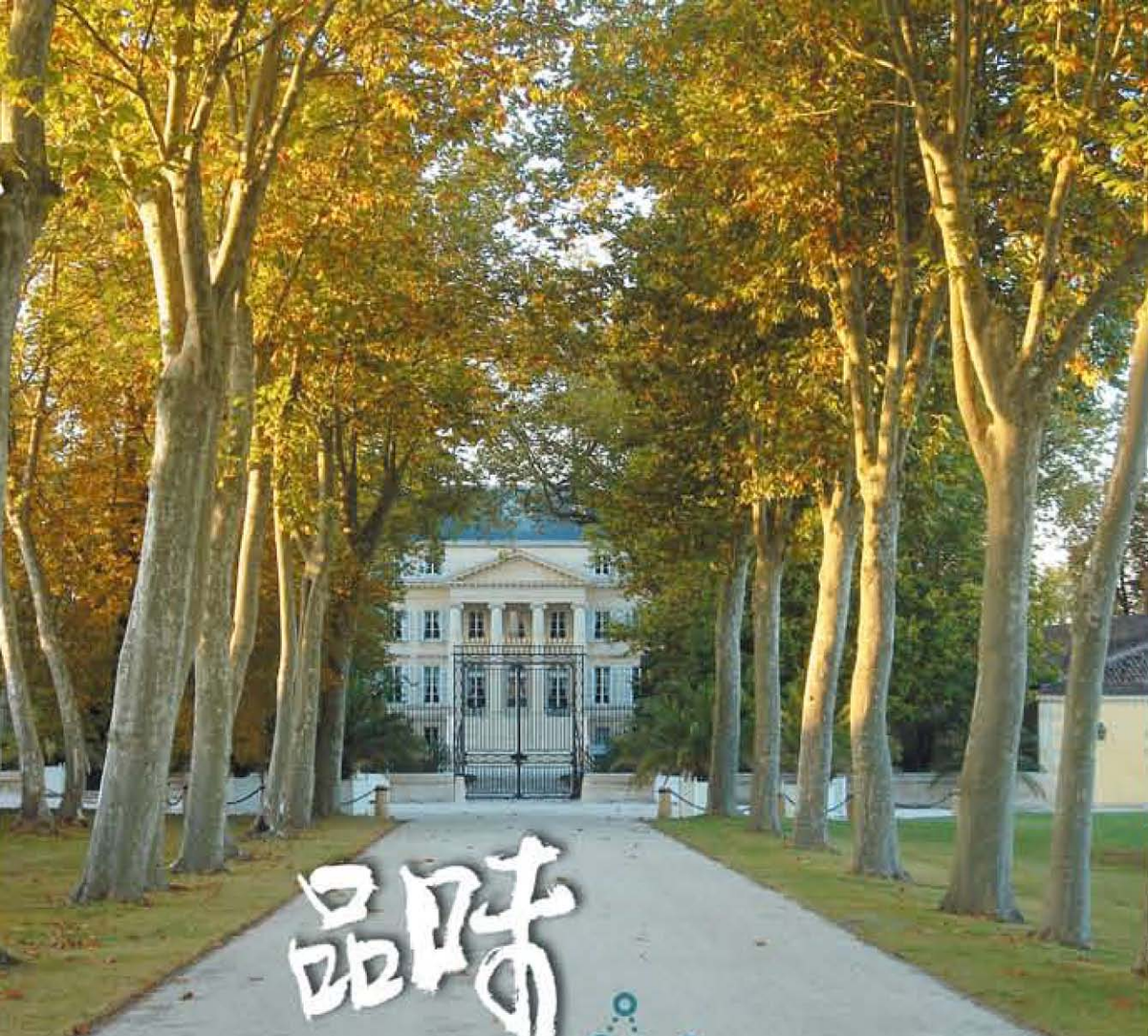




品味

Sophie's
World Top
Winery Tour

环球葡萄酒
名庄之旅

刘慧◎著

广西人民出版社



环球葡萄酒名庄之旅

SOPHIE'S WORLD TOP WINERY TOUR

■ 刘慧 著

图书在版编目 (C I P) 数据

品味·环球葡萄酒名庄之旅/刘慧著. —南宁:
广西人民出版社, 2010
ISBN 978-7-219-06582-2

I. ①品… II. ①刘… III. ①游记—世界②葡萄酒—
文化—世界 IV. ①K919②TS971

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第 232530 号

监 制 彭庆国
责任编辑 马妮璐 郑 洁 罗敏超
责任校对 林晓明 程颖卿 甘燕美
装帧设计 刘庆阳
封面设计 王 俭

品味·环球葡萄酒名庄之旅

PINWEI · HUANQIU PUTAOJIU MING ZHUANG ZHI LÜ

作 者 刘 慧
出版发行 广西人民出版社
社 址 广西南宁市桂春路 6 号
邮 编 530028
网 址 <http://www.gxpsh.cn>
印 刷 广西民族印刷厂
开 本 730mm × 1000mm 1/16
印 张 13.75
字 数 150 千字
版 次 2010 年 2 月 第 1 版
印 次 2010 年 2 月 第 1 次印刷

ISBN 978-7-219-06582-2/K · 1161

定 价: 48.00 元

版权所有 翻印必究



题词

我们非常高兴地发现 Sophie Liu 女士是一位才华出众的葡萄酒品鉴家，她了解红颜容庄园以及修道院红颜容庄园的方方面面。关于著作内对于我们庄园的描述完全表达了我的家人以及我自己希望寄予葡萄酒的一种完美主义精神。我由衷地祝贺刘女士这本著作的成功发行。

Nous avons eu le plaisir de découvrir en Madame Sophie Liu un amateur éclairé de Grands Vins qui a parfaitement su saisir la dimension toute particulière des Châteaux Haut-Brion et La Mission Haut-Brion. Les pages concernant notre Domaine retranscrivent fidèlement l'esprit de perfection que ma famille et moi-même souhaitons donner à tous nos vins. Avec toutes mes félicitations, Madame Liu, pour ce bel ouvrage.

侯贝·德·卢森堡王子
红颜容 (Chateau Haut Brion) 庄主

S.A.R. le Prince Robert de Luxembourg
Président Directeur Général de Domaine Clarence Dillon.



我对中国市场充满了期待。刘小姐就是我对中国这个伟大国家充满期望的最好的证明。我要向刘小姐为我们的葡萄酒邂逅表示感激。我们有一个共同的爱人，即“葡萄酒”。这次相遇是热情、专业、交融的，我为短暂的相谈表示遗憾，期待我们下一次的相遇。
带着友谊和敬意！

*Ho grandi speranze sul mercato cinese. La Signora Liu è un significativo esempio di quanta speranza si può avere di quel mondo straordinario. Alla Signora Liu la gratitudine per un incontro "di... vino. Un amore comune: "il vino". La passione, la competenza, l'armonia; il rimpianto per la breve visita, la speranza di un altro incontro.
Con amicizia e stima vivissima.*

弗兰克·碧安蒂·山迪
碧安蒂·山迪酒庄 (Biondi Santi) 庄主

*Con amicizia e stima vivissima.
Franco Biondi Santi*



我和波尔多的酒庄同仁们认识 Sophie Liu 已有多年，她在过去五年中曾经数次来到波尔多的酒庄进行学习采访。通过此书，她能帮助您更好地了解波尔多的名庄、当地的水土及人文。Sophie 是我们波尔多最好的大使。

带着友谊！

*All my friends in Bordeaux have known Sophie Liu for years, as she travelled around our vineyards so many times in the past 5 years. Through this book, she will help you to discover our chateaux, to understand the secrets of our soils, and of our people. Sophie has been the best ambassador of Bordeaux region.
Amitiés!*

希尔维·家慈
波尔多列级酒庄联合会主席

*Sylvie Cazes
President of Union des Grands Crus de Bordeaux*



目录



前言

一个女酒痴的自白.....	6
---------------	---

第一章 波尔多的明星之旅

该产区基本知识.....	9
开篇：波尔多的明星之旅.....	16
拉拉君堡的玉女掌门.....	18
林卓贝斯的亚洲情结.....	28
皮雄的古堡体验.....	42
王子与红颜容.....	48
歌达利的葡萄酒SPA.....	60
车库酒王柏翠堡.....	66
无冕之王李鹏堡.....	70
掠影.....	75

第二章 隆河的采收之旅

该产区基本知识.....	87
北隆河：隐士山的小教堂	
隐士山巨人嘉伯乐.....	96
南隆河：教皇新堡的“滚石乐队”	
魔鬼之酒博卡斯特.....	114
人死前必喝的拿勒堡.....	118
风采依旧的老电报.....	128
最年轻的酿酒师巴罗什.....	134





第三章 托斯卡纳的艳阳之旅

该产区基本知识.....	141
开篇：托斯卡纳的艳阳之旅.....	148
经历花思蝶红酒餐厅.....	150
尝尝安提诺里的私房菜.....	156
碧安帝·山迪：布鲁耐罗的教父.....	160
西施佳雅：超级托斯卡纳的先锋.....	168
奥莱拉雅和意外收获的马赛多.....	172

第四章 那帕谷的田园之旅

该产区基本知识.....	181
开篇：那帕谷的田园之旅.....	188
罗伯特·蒙大菲：赶在罗伯特先生逝世的前一天... 190	
鹿跃酒窖：曾打败法国“五大酒庄”的美国酒.....	194
圣苏瑞酒庄：酒标上的老房东面孔.....	196
飞普斯酒庄：密林深处有人家.....	198
斯坦格林酒庄：尝尝主席访日时的佳酿.....	200

附录

中国高端私人客户的名庄酒品鉴.....	204
---------------------	-----

后记

女酒痴的下一个脚印.....	211
----------------	-----



一个女酒痴的自白

不知从何时起，酒友们开始以“女酒痴”称呼我了。

说实话，我的酒量最多也就 750 毫升装的葡萄酒一瓶，这样的酒量在中国实在是一般得很。因此，“酒痴”的称号和酒量无关。

是什么令我对葡萄酒如此痴迷呢？这和我内心浓厚的法国情结有着紧密的联系。旅法 3 年的留学经历中，我所居住的城市都是葡萄酒的产区，这让我接触、学习并爱上了葡萄酒。

从 2007 年起，我开始正式制订“环球葡萄酒名庄之旅”计划，每年抽出 3 个月时间，从上海出发，经过十多个小时的长途飞行，去到世界各地的葡萄酒产区，寻访最负盛名的酒庄和心目中的顶级红酒。如果提及这背后的动力，答案只有一个：快乐。

葡萄酒是富含历史与文化内涵的，学习和品鉴葡萄酒的过程充满了知识与情趣。葡萄酒的乐趣也在于分享，无论与知己或是初识的爱酒人，一同分享品酒的过程都是那么惬意与自然。当你体验了千变万化的酒中香气和让人微醉的酒精度，敞开心扉的那一刻才是生活中最真实而诚挚的。

“读万卷书，行万里路”。每次走出国门的酒庄之旅都能让我有很大的收获，去葡萄园看看水土，尝尝树上的葡萄，和酿酒师聊聊天，和庄主一起共进晚餐……这个过程不仅让我体验了各国不同的文化传统，更发现了人性中的真善美和对自然的热爱。

世界名庄之旅的第一册，我选择介绍法国波尔多、隆河、意大利托斯卡纳和美国加州。作为一个独自旅行的女酒痴，我既不会开车，也没有雄厚的资金背景，能顺利走遍世界上最著名的产酒区，尝到最稀有的葡萄酒，我是幸运的！这首先要感谢各地酒庄和朋友的相助。

“好酒面前，人人平等”，我从不认为葡萄酒只为专业品酒人而存在，相信真正的好酒能打动所有的人。环球名庄的每一站都是快乐而充实的，通过此书，我期待和中国无数像我一样热爱红酒的年轻人一起分享葡萄酒的乐趣以及名庄之旅的欣喜。



Sophie · 2008 年在法国隆河隐士山产区

Sophie Liu 小档案

中文名：刘慧

出生地：上海

星座：白羊座

血型：B 型

酒龄：10 年

爱上的第一款红酒：Chateau Lynch Bages 2001

喝到过最好喝的白酒：DRC Montrachet 2005

喝到过最老年份的红酒：Chateau Lafite Rothschild 1920 (酒标有损)

自家收藏中最耐久的红酒：Biondi Santi Reserva 1983

自家收藏的最稀有白酒：Chateau Haut Brion 2005 白酒

自家收藏中最老年份的酒：Tenuta Col d' Orcia Brunello di Montalcino 1977

最富戏剧色彩的酒庄之旅：Le Pin (第 70 页)

最难忘的酒庄采收：Chateau Beaucastel (第 114 页)

最浪漫的品酒经历：日落时分登上隆河隐士山顶喝小教堂白酒 (第 107~109 页)

最典雅的酿酒师：Jean Philippe Delmas (第 58 页)

最好客的酒庄庄主：Jean Michel Cazes (第 34 页)

对中国最了解的酒庄庄主：Jean Michel Cazes (第 34 页)

接见我的最年长的庄主：Franco Biondi Santi (第 163 页)

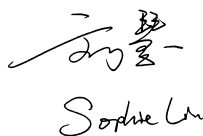
最舒心的红酒体验：歌达利 (Caudalie) 的葡萄酒 SPA (第 65 页)

最奢华的酒庄用餐：白马堡 (第 85 页)

最特别的水土：教皇新堡的滚石 (第 94 页)

最爱的人物：罗伯特·蒙大菲 (第 185 页)

此书的顺利出版要感谢我不少朋友的鼎力相助，在此要特地鸣谢我的朋友郑剑、黄伟敏、徐丹丹、曦若和葡萄酒大师 (Master of Wine) 申请人 Paul Wong 对此书的宝贵意见，以及本书的设计师刘庆阳。



2009 年 11 月，上海家中

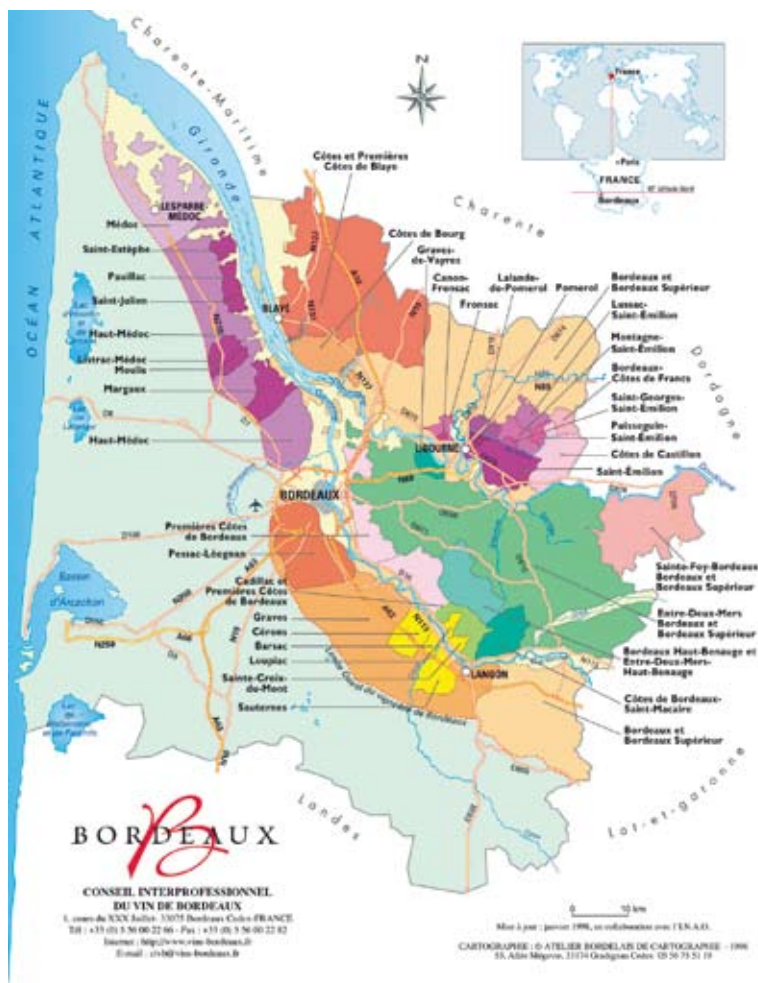
波尔多的明星之旅

环球葡萄酒名庄之旅，“波尔多”是无可争议的第一站。原因很简单，“法国波尔多”在中国早已成为“进口红酒”的代名词。波尔多的“五大酒庄”、“八大酒庄”巨星般的光芒，是全世界葡萄酒爱好者顶礼膜拜的对象。著名酒评人Huge Johnson也曾巧妙地采用“Celebral”（明星酒庄）这个词语来点评波尔多的列级名庄们。

“知识”+“品尝”才是获得葡萄酒快乐的源泉。出发前，我做好了以下的功课，先和大家分享。



该产区基本知识



世界葡萄酒之都

享有“世界葡萄酒之都”美誉的波尔多（Bordeaux）位于法国西南部，毗邻大西洋，是法国境内面积最大的葡萄酒产区。这里不仅有着赫赫有名的“五大酒庄”、“八大酒庄”，每年近八亿瓶的销售量也可以称雄全世界的任何一个产区了！



路易七世



阿吉塔女公爵



亨利二世



英法百年战争

波尔多的历史与概况

早在 12 世纪的时候，波尔多所在的阿吉塔（Aquitaine）公国的女公爵先后嫁给了法王路易七世和英王亨利二世，她所管辖的阿吉塔公国就作为陪嫁的嫁妆先后归属于法国和英国，为日后英法两国争夺该地区埋下了导火线。之后长达百年的英法战争让波尔多经历了战争的硝烟，并在最后重新回到法国的怀抱，成为 15 世纪欧洲最大的港口之一，葡萄酒销量也随着港口贸易的繁荣而增大。

如今的波尔多已经是法国最大的葡萄酒产区，拥有 12.3 万公顷的葡萄园和 60 个法定小产区。

1855 分级体制、“五大酒庄”和“八大酒庄”

1855 年的世博会（World Exposition）在法国巴黎举行，执政的拿破仑三世拿破仑·波拿巴要求波尔多的酒商举办评选，挑选出波尔多最优质的葡萄酒代表法国参加世博会，以向世人显示法国的葡萄酒文化。1855 分级体制由此诞生，当时，波尔多的 61 个酒庄被评为列级酒庄，并划分为 5 个不同的级别。其中最高的“一级”酒庄一共 4 个，分别是：

拉斐堡 Chateau Lafite Rothschild
拉图堡 Chateau Latour
玛歌堡 Chateau Margaux
红颜容堡 Chateau Haut Brion



拿破仑·波拿巴

“五大酒庄”

二级酒庄

三级酒庄

四级酒庄

五级酒庄



拉斐堡



拉图堡



玛歌堡



红颜容堡

而当时屈居“二级”酒庄的木桐堡 (Chateau Mouton Rothschild), 经过不懈努力, 最终在 1973 年跃入“一级”的行列, 和以上四个在 1855 分级体制中列为“一级”的酒庄并称为“五大酒庄”。

“五大酒庄”的酒标各有不同, 其中以木桐堡的最为特别。木桐堡从 1945 年开始, 每年邀请一位世界级的艺术家来为自家的酒标作画, 每个画家的报酬是 5 箱不同年份已达成熟期的木桐堡红酒和 5 箱该年份的木桐堡红酒。



木桐堡的酒标每年都不一样

通常人们所说的波尔多“八大酒庄”, 其实是左岸的“五大酒庄”+ 右岸的“三大酒庄”, 这“三大酒庄”分别是:

欧颂堡 Chateau Ausone (位于圣艾美浓)

白马堡 Chateau Cheval Blanc (位于圣艾美浓)

“波尔多酒王”之称的柏翠堡 Chateau Petrus (位于庞马洛)



欧颂堡



白马堡



柏翠堡



“左岸”、“右岸”产区详解

波尔多被母亲河基隆河（Gironde）所贯穿，而基隆河的两条分支加隆河（Garonne）和多尔多涅河（Dordogne）又将波尔多分为了左岸和右岸。左岸的土质以鹅卵石（砾石）为主，盛产赤霞珠（Cabernet Sauvignon）。右岸的土质以黏土与石灰质为主，盛产梅露（Merlot）。

左岸的重要产区有：梅多克（Medoc）、格拉芙（Graves）和裴萨克·里奥良（Pessac Leognan）、苏丹（Sauternes），其中以梅多克最为出名。

梅多克（Medoc）

要知道“五大酒庄”里，除了红颜容（Chateau Haut Brion）一家，其余的四大酒庄都无一例外地坐落在这里。这里的土质多为沙质和冲积而成的鹅卵石，最适合栽种赤霞珠（Cabernet Sauvignon）这个品种了。梅多克的重要子产区有：波亚克（Pauillac）、玛歌（Margaux）等。

波亚克（Pauillac）

“五大酒庄”中有三个酒庄（拉斐堡、拉图

堡和木桐堡）位于波亚克，是名副其实的明星产区！它的红酒属于酒体强劲、单宁厚重、可以久存的阳刚类型。

玛歌（Margaux）

玛歌位于梅多克最南部的方位，名字就非常女性化，酿出来的酒也同样细腻而柔美。“五大酒庄”中的玛歌堡就坐落在此。

格拉芙（Graves）和裴萨克·里奥良（Pessac Leognan）

格拉芙在“左岸”的梅多克产区以南。格拉芙是波尔多历史最悠久的产区之一，盛产波尔多最好的白葡萄酒。历史上，裴萨克·里奥良曾经从属格拉芙，直到1987年独立出来，同样出产非常出彩的白葡萄酒，口感清新而细腻。“五大酒庄”中的红颜容堡就坐落在此。

右岸的重要产区有：圣艾美浓（St Emilion）和庞马洛（Pomerol）。

圣艾美浓（St Emilion）

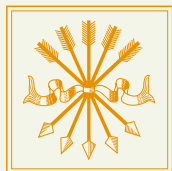
没有像左岸那样雄伟的酒庄古堡，却古朴温馨，小镇还曾被联合国列为世界文化遗产。土壤以石灰质为主，盛产梅露（Merlot）葡萄。“八大酒庄”中的白马堡（Chateau Cheval Blanc）和欧颂堡（Chateau Ausone）就坐落于此。

庞马洛（Pomerol）

庞马洛（Pomerol）的面积更小，酒庄建筑极简仿佛自家的车库，因此得到“车库酒庄”的美誉。这里的土壤中富含铁，梅露仍是这里的主角，产出的酒单宁细腻，拥有成熟的果香、肥厚的酒体。具有“波尔多酒王”之称的柏翠堡（Chateau Petrus）就位于此。



梅耶·罗斯柴尔德



Rothschild

EXPERIENCE PAYS

罗氏家族的标记“五支金箭”

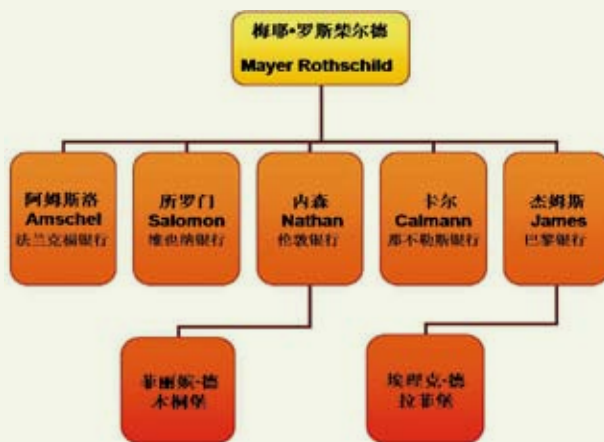
正是象征着家族的5个儿子掌控了
文中所述的欧洲城市的发展命脉。

显赫家族罗斯柴尔德

“五大酒庄”的拉斐堡和木桐堡的法语名字都以同一个单词结尾：“Rothschild”（罗斯柴尔德）。“罗斯柴尔德”到底是什么呢？不错，它就是同时拥有拉斐堡和木桐堡的显赫犹太人家族姓氏。这罗氏家族可大有来头，翻开它的历史，你会惊讶它曾是多么庞大的金融王国，掌控了整个欧洲乃至全球的金融命脉。

罗斯柴尔德家族发迹于19世纪初，其创始人是梅耶·罗斯柴尔德 (Mayer Rothschild)。他和他的5个儿子即“罗氏五虎”先后在法兰克福、伦敦、巴黎、维也纳、那不勒斯等欧洲著名城市开设银行，建立了当时世界上最大的金融王国。

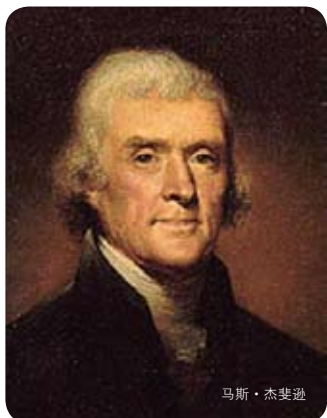
19世纪中叶，一个庞大的罗氏金融帝国在欧洲形成，并大发战争财。每当有战争，他们便向各国政府提供军事贷款，战后又为战败国提供赔款。他们在各地开办银行，从事证券、股票交易和保险业务；投资工商业、铁路和通信业，后又发展到钢铁、煤炭、石油等行业，其影响渗透到欧美及殖民地经济生活的各个角落，罗氏家族甚至帮助英国政府购买了苏伊士运河。



到了20世纪，罗氏家族在一战和二战中损失惨重。作为犹太人家族，罗氏家族在纳粹统治下受到了严重打击，除了英国总部，罗氏家族在欧洲大陆的势力基本被消灭。如今罗氏家族虽远不及19世纪时辉煌，旗下仍保留了法国罗斯柴尔德银行（控制了法国的《解放报》以及法国最大的私人收藏博物馆）和英国罗斯柴尔德银行（控制了伦敦黄金、《经济学人》杂志等）。在波尔多，“五大酒庄”中的拉斐堡和木桐堡仍然由家族人物掌控，其中最出名的要数木桐堡的女庄主菲丽宾（Philippine de Rothschild）了。

世界名流与波尔多红酒

杰斐逊与波尔多一级庄



托马斯·杰斐逊

美国第三任总统托马斯·杰斐逊 (Thomas Jefferson), 《独立宣言》的起草者, 在美国的历史上声名显赫。除了作为开国元勋在政治上的功绩之外, 他还是一个忠实的波尔多葡萄酒收藏家。在上任美国总统前, 杰斐逊曾任驻法国大使, 他多次来到并居住于波尔多, 并捎回了不少波尔多的顶级酒作为美国家中的私人酒窖收藏品, 不仅使红颜容 (Chateau Haut-Brion) 成为历史上最早“出口”美国的红酒, 那瓶他在法国购买并且久藏在美国家中的拉斐堡红酒 (Chateau Lafite) 更是被《福布斯》杂志评为世界上最贵的一瓶红酒; 此外, 由他签名的 1784 年份玛歌堡红酒 (Chateau Margaux) 和伊甘堡红酒 (Chateau d'Yquem) 在 1985 年 6 月的伦敦佳士得拍卖会上, 以 56588 美元成交, 创下了天价的纪录。

卢森堡王子与红颜容堡 (Chateau Haut Brion)



“五大酒庄”中有一个酒庄目前属于皇族人士所有, 并且他还被封为“王子”的头衔, 这就是红颜容堡。堡主侯贝王子 Prince Robert 来自美国银行界和政界的显赫家族, 他的曾祖父是美国大银行家, 1935 年来到法国波尔多买下该酒庄; 而侯贝王子本人是卢森堡前查理王子 (亨利四世的直系后代) 和 Mouchy 公爵夫人的儿子, 他从小生活在红颜容堡, 是现任庄主, 目前经常出现在全世界的红颜容推介会上。



卢森堡王子

英国诗人拜伦与忘忧堡 (Chateau Chasse-Spleen)



忘忧堡，波尔多著名的中级酒庄，它最特别的是用了法语中一个浪漫而唯美的古词“Chasse-Spleen”（忘忧）作为酒的名字，让人过目难忘。英国诗人拜伦一生风流，浪漫不羁，写过不少深情、豪放的诗篇。1821年，他造访酒庄时，喝了一口人家端给他的酒，就脱口说：“Quel remede pour chasser le spleen.”（真是驱除忧愁的良药啊！），忘忧（Chasse-spleen）也因此得名。



拜伦

007 与金钟堡 (Chateau Angelus)



007 皇家赌场剧照

在《007 皇家赌场》中，来自圣艾美浓的金钟堡虽然在列级上屈居圣艾美浓一级B等庄，落后于白马堡和欧颂堡，可是在全球营销和品牌效应方面却丝毫不落后。这一点，从庄主 Hubert de Bouard 苦心经营，将金钟堡搬上《007 皇家赌场》的银幕可见一斑。在皇家赌场（Royal Casino）中，007 和邦德女郎乘坐火车途中有一个喝红酒的场面，桌面上赫然出现一个金钟图案给全世界的观众留下了深刻的印象，难怪金钟堡的人气这两年直逼位于一级A等的白马堡和欧颂堡呢！

